

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

4 JUIN 1970.

Projet de loi prorogeant l'article 2 de l'arrêté royal n° 9 du 18 avril 1967 modifiant certaines dispositions en matière d'impôts sur les revenus.

EXPOSE DES MOTIFS

MESSIEURS,

L'article 2 de l'arrêté royal n° 9 du 18 avril 1967 modifiant certaines dispositions en matière d'impôts sur les revenus étendait temporairement aux opérations de scission de sociétés (apports par une société — entre le 1^{er} janvier 1967 et le 31 décembre 1969 inclusivement — de l'intégralité de son actif net à plusieurs sociétés, existantes ou à créer) le régime fiscal de faveur prévu à titre permanent par l'article 124 du Code des impôts sur les revenus, en ce qui concerne les fusions ou les transformations de sociétés (apport par une société de l'intégralité de son actif net à une seule société, existante ou à créer).

L'application de cette disposition fut prorogée jusqu'au 30 juin 1970 par l'article 2 de la loi du 23 décembre 1969, qui tendait essentiellement à proroger la durée d'application de la loi du 14 juillet 1966 instaurant temporairement des aides exceptionnelles en vue d'accélérer la reconversion et le développement des régions charbonnières et de certaines régions confrontées avec des problèmes aigus et urgents; il s'agissait d'assurer la continuité dans la politique d'encouragement des investissements jusqu'à ce que le Parlement se soit prononcé sur le projet de loi sur l'expansion économique qui était alors en voie d'élaboration.

Ce dernier projet contient une disposition tendant à proroger une nouvelle fois — jusqu'au 31 décembre 1970 — l'application de l'article 2 de l'arrêté royal n° 9 précité du

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

4 JUNI 1970.

Ontwerp van wet tot verlenging van artikel 2 van het koninklijk besluit n° 9 van 18 april 1967 tot wijziging van sommige bepalingen inzake inkomstenbelastingen.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MIJNE HEREN,

Artikel 2 van het koninklijk besluit n° 9 van 18 april 1967 tot wijziging van sommige bepalingen inzake inkomstenbelastingen breidde tijdelijk tot de verrichtingen van vennootschapsplitsing (inbreng — van 1 januari 1967 tot en met 31 december 1969 — door een vennootschap van geheel haar netto-actief aan meerdere bestaande of op te richten vennootschappen), het ingevolge artikel 124 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen bestaande permanent fiscaal gunstregime uit, dat van toepassing is op fusies of omvormingen van vennootschappen (inbreng door een vennootschap van geheel haar netto-actief in één enkele bestaande of op te richten vennootschap).

De toepassing van die bepaling werd verlengd tot 30 juni 1970 door artikel 2 van de wet van 23 december 1969, die vooral de verlenging beoogde van de toepassingsduur van de wet van 14 juli 1966 tot tijdelijke instelling van uitzonderlijke hulpverlening ter versnelling van de economische reconversie en ontwikkeling van de steenkoolmijngebieden en van bepaalde andere gewesten die met ernstige en dringende problemen te kampen hebben; het ging erom de politiek tot aanmoediging van de investeringen verder te zetten tot het Parlement zich zou uitspreken over het wetsontwerp betreffende de economische expansie dat toen werd voorbereid.

Dat ontwerp bevat een bepaling om andermaal — tot 31 december 1970 — de toepassing van artikel 2 van voormalig koninklijk besluit n° 9 van 18 april 1967 te verlengen

18 avril 1967 et ce, en attendant qu'un régime permanent soit éventuellement inséré dans le Code des impôts sur les revenus en exécution d'une directive des Communautés européennes : une proposition de directive concernant le régime fiscal commun applicable aux fusions, scissions et apports d'actif intervenant entre sociétés d'Etats membres différents a été présentée par la Commission des Communautés européennes au Conseil des mêmes Communautés qui en sera incessamment saisi.

En vue de ne pas laisser les sociétés qui envisageraient de se scinder dans l'incertitude quant au régime fiscal qui leur serait appliqué dans l'éventualité où la nouvelle législation sur l'expansion économique ne serait pas promulguée avant la date du 30 juin 1970, le Gouvernement estime qu'il convient de proroger, sans plus attendre, l'application de l'article 2 de l'arrêté royal n° 9 du 18 avril 1967.

Tel est l'unique objet du présent projet de loi, dont l'approbation entraînerait, bien entendu, la suppression de l'article 46 du projet de loi sur l'expansion économique.

Le Ministre des Finances,

Baron SNOY et d'OPPUERS.

in afwachting dat een permanent stelsel eventueel in het Wetboek van de inkomstenbelastingen zou worden ingevoegd in uitvoering van een richtlijn van de Europese Gemeenschappen; een voorstel van richtlijn in verband met het gemeenschappelijk belastingstelsel inzake fusies, splitsingen en inbrengen van activa tussen vennootschappen van verschillende Staten-leden, is door de Commissie van de Europese Gemeenschappen voorgelegd aan de Raad van dezelfde gemeenschappen die het kortelings zal behandelen.

Ten einde de vennootschappen die een splitsing voorbereiden niet in het onzekere te laten met betrekking tot het belastingstelsel dat ter zake zal worden toegepast in geval de nieuwe wetgeving betreffende de economische expansie niet vóór 30 juni 1970 zou kunnen worden afgekondigd, is de Regering van mening dat de toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit n° 9 van 18 april 1967, zonder verder dralen, moet worden verlengd.

Dat is het enig doel van dit wetsontwerp, waarvan de aanneming vanzelfsprekend de opheffing van artikel 46 van het wetsontwerp betreffende de economische expansie met zich brengt.

De Minister van Financiën,

Baron SNOY et d'OPPUERS.

PROJET DE LOI

BAUDOUN,
ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÉTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE 1^{er}.

Dans l'article 2 de l'arrêté royal n° 9 du 18 avril 1967 modifiant certaines dispositions en matière d'impôts sur les revenus, modifié par l'article 2 de la loi du 23 décembre 1969, les mots « 30 juin 1970 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 1970 ».

ART. 2.

La présente loi produit ses effets le 1^{er} juillet 1970.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 1970.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

J.-CH. SNOY ET D'OPPUERS.

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, lid 2;

Gelet op de hoogdriwendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze Naam aan de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

ARTIKEL 1.

In artikel 2 van het koninklijk besluit n° 9 van 18 april 1967 tot wijziging van sommige bepalingen inzake inkomstenbelastingen, gewijzigd bij de wet van 23 december 1969, worden de woorden « 30 juni 1970 » vervangen door de woorden « 31 december 1970 ».

ART. 2.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1970.

Gegeven te Brussel, 2 juni 1970.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

J.-CH. SNOY ET D'OPPUERS.